

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Учебный словарь трудностей
произношения и ударения
в современном русском языке

по специальностям:

журналистика 021400;

Современный русский язык ОПД.Ф.07;

реклама 350700;

Русский язык и культура речи ГСЭ.Ф.08;

связи с общественностью 350400;

Русский язык и культура речи ГСЭ.Ф.08

Воронеж

2 0 0 4

Утверждено Научно-методическим советом факультета журналистики 26 мая 2003 г., протокол №4

Составитель – доц. Гостеева С.А.
Научный редактор - доц. А.М. Шишлянникова
Рецензент - доц. Л.Л.Сандлер

Учебный словарь подготовлен на кафедре стилистики и литературного редактирования факультета журналистики Воронежского государственного университета.

Рекомендуется для студентов I курса отделений дневного и заочного обучения.

Содержание

Методическая записка.....	
Введение. О динамике орфоэпической нормы.....	
Учебный словарь трудностей произношения и ударения в современном русском языке.....	
Раздел 1. Слова с устойчивым или предпочтительным произношением и ударением.....	
Раздел 2. Слова с ударением или произношением, зависящим от их лексического значения.....	
Раздел 3. Слова с вариантным нормативным ударением или произношением.....	
Раздел 4. Орфоэпические трудности отдельных групп слов.....	
1. Слова религиозно-проповеднического стиля.....	
2. Произношение слов с е, ё после мягких согласных.....	
3. Произношение слов со звукосочетаниями чн-шн.....	
4. Произношение других трудных слов.....	

Методическая записка

В течение длительного времени студенты-первокурсники факультета журналистики ВГУ изучают «Орфоэпический (акцентологический) минимум», составленный проф. Б.В. Кривенко. Этот минимум включает 229 слов, представленных в алфавитном порядке. Студенты, которые должны самостоятельно отыскать в различных словарях нормативное ударение и запомнить слово с литературным произношением, при выполнении этого задания сталкиваются с определенными затруднениями.

Предлагаемый учебный словарь призван помочь студентам в овладении нормами произношения и ударения в современном русском языке. Словарь включает более 500 слов, которые вызывают наибольшие трудности в устной речевой практике (в том числе новые слова, появившиеся в последнее время).

Структура данного пособия определяется учебными целями. В теоретическом введении на основе современных лингвистических исследований показано развитие орфоэпических норм живого, устного языка.

Фактический материал систематизирован в учебном пособии следующим образом.

Предлагаемый учебный словарь состоит из четырех разделов.

Первый раздел словаря - основная его часть – включает 287 слов. Сюда входят слова с устойчивым или предпочтительным произношением и ударением. Единые рекомендации в отношении этих слов дают авторы орфоэпических словарей последнего времени.

Во втором разделе представлены слова, которые отличаются ударением в зависимости от лексического значения.

В третий раздел учебного словаря включены слова, допускающие варианты нормативного произношения и ударения.

В третьем же разделе помещены слова, в произношении и ударении которых авторы орфоэпических словарей дают неодинаковые рекомендации. Отсюда следует вывод, что в таком случае допустимы оба варианта. Это свидетельствует о неустойчивости нормы- она находится в стадии становления. Таким образом, материал третьего раздела демонстрирует динамические зоны в сфере орфоэпических норм.

Четвертый раздел учебного словаря отражает трудные случаи произношения и ударения на материале отдельных группировок слов: здесь представлены слова религиозно-проповеднического стиля, слова с произношением Е – Ё, с сочетаниями ЧН – ШН и другие трудные случаи орфоэпии.

В качестве источника научно обоснованных рекомендаций избраны два словаря:

1. Орфоэпический словарь русского языка:

Произношение, ударение, грамматические формы / Под ред. Р.И. Аванесова; РАН, Ин-т рус. яз.- 8-е изд., стереотип. Около 65000 слов.- М.: Рус. яз., 2000.- 688 с. (в дальнейшем сокращенно - Ав.).

2. Горбачевич К.С. Словарь трудностей произношения и ударения в современном русском языке. 12000 слов.- СПб.: Норинт, 2000.- 304 с. (в дальнейшем принято сокращение – Горб.).

Все разрешительные или запретительные пометы в учебном пособии соответствуют данным двух названных словарей. При этом, если их рекомендации аналогичны, ссылки на авторов словарей снимаются. И наоборот, при расхождении рекомендаций в этих словарях источник указывается.

Материалы учебного словаря могут быть использованы полностью или частично на практических занятиях по орфоэпии современного русского языка с учетом количества учебных часов и целей обучения как в русской, так и в иностранной аудитории.

Орфоэпический минимум в учебных целях может быть составлен на основе материала первого раздела, который представляет слова с устойчивым ударением и произношением, насчитывает около 300 слов. Здесь обобщены типичные случаи возможных нарушений орфоэпической нормы (чаще – непрестижного характера).

По техническим причинам в учебном словаре используется упрощенная, неполная транскрипция, аналогичная принятой в орфоэпических словарях. В связи с трудностями обозначения мягкости согласных при наборе, она передается орфографически - буквой е.

Так, в слове бизнес не отмечается мягкость согласного в произношении, но подтверждается написанием НЕ :

бИзнес. Доп. бИз/нэс/ (Горб.)

бИзнес /нэ/ (Ав.)

брюнЕТ. Неправ. брю/нэ/т (Горб.)

брюнЕт (Ав.)

Твердое произношение согласных с последующим гласным Э (на месте буквы е) представлено следующим образом:

отЕль /тэ/

Если при слове указан допустимый вариант произношения, а основной вариант определяется правилами чтения, то этот основной вариант не приводится.

Например: молочный, доп. /шн/

декан, доп. /дэ/

Список запретительных помет:

не рекомендуется (не рек.);

неправильно (неправ.);

грубо неправильно (грубо неправ.);

устаревающее (устар.).

Помета « не рек.» означает «менее неправильно», а помета « неправ.»

как «более неправильно» (более непрестижно; это в большей степени компрометирует речь носителя языка).

Из-за технической невозможности поставить на слове знак ударения он заменяется прописной гласной.

Например: кладовАя.

По той же причине знаком транскрипции служат наклонные скобки.

Например: истЕблишмент /тэ/.

Введение

О динамике орфоэпической нормы

Правильное произношение и ударение – свидетельство культурной, грамотной речи. Неправильное, нелитературное произношение некоторых слов сразу же обнаруживает низкий уровень речевой и общей культуры говорящего. Это известные «перлы»: трамвай, средства, километр и др. Однако, пожалуй, ни одна нормативная сфера не вызывает столь ожесточённых споров, как орфоэпия – наука о правильном произношении и ударении: от греч. *orthos* – правильный, *epos* – речь. В работе представлено широкое понимание орфоэпии: не только как норм произношения, но и как норм ударения (акцентологии).

Орфоэпические нормы подвижны – развиваются быстро, часто демонстрируют сосуществование вариантов произношения и ударения. И в этом источник развития языка, который не может быть застывшим явлением. Незыблемые правила на все времена невозможны. А лингвисты не должны быть диктаторами; их задача – увидеть тенденции в развитии нормы, определить функциональное своеобразие вариантов – нового и старого, нейтрального и стилистически окрашенного.

К.С. Горбачевич, один из крупнейших специалистов в области нормализаторской деятельности, отмечает, что оценка нормативности языкового факта должна опираться не на субъективные пристрастия и личный вкус, а на наличие трёх основных признаков:

- 1) массовость и регулярность употребления;
- 2) общественное одобрение данного языкового явления;
- 3) соответствие этого факта основным тенденциям в

развитии языка, исторической перестройке языковой системы (см.: К.С. Горбачевич. Словарь трудностей произношения и ударения в современном русском языке. Предисловие. СПб.: Норинт, 2000. – С.4).

Проблема взаимоотношения вариантности и нормы в орфоэпии в разные годы решалась по-разному. В 50-е годы XX века в орфоэпических словарях русского языка каждое слово было заключено в жесткие рамки нормы. Это подтверждало сугубо нормативную точку зрения: литературный язык на протяжении длительного периода должен сохранять свое единство. Главным образом рекомендовался один правильный вариант произношения и ударения. В двух орфоэпических словарях (1955 г. и 1959 г.) под ред. Р.И. Аванесова и С.И. Ожегова очень мало помет «допустимо», узаконивающих варианты произношения. Нормализаторы в особенности избегали указаний на равноправные варианты.

Эта традиция представлена в «Словаре ударений для работников радио и телевидения» под ред. Д.Э. Розенталя. Его авторы имели определенную цель – дать рекомендации безвариантного литературного произношения и ударения, в связи с тем что разнобой в эфире недопустим.

В целом «выбор варианта делается в пользу наиболее употребительного в пределах нормы» (Агеенко Ф.Л. Русская речь у микрофона// Русская речь.- 1996.- №1.- С. 30).

Однако в последнее время получила широкое распространение точка зрения, согласно которой вариативность представляется как закономерное явление литературного языка – свидетельство процесса языковой эволюции (теория динамической нормы Л.И. Скворцова).

Авторы Орфоэпического словаря (под ред. Р.И. Аванесова, 1983, 1-е изд.) С.Н. Борунова, В.Л. Воронцова, Н.А. Еськова рассматривают вариантность как закономерность развития литературного языка. В этом словаре отражено многообразное проявление современной орфоэпической нормы, которая не укладывается в простое противопоставление «норманенорма». С помощью широкой системы помет словарь не просто зафиксировал варианты многих слов, но и представил процесс развития вариативности, а значит – и развития произносительной нормы (см. об этом: Г.Г. Тимофеева. Отражение развития произносительной нормы в орфоэпических словарях русского языка// Русский язык в школе.- 1991.- №1.- С.87).

В новейших орфоэпических словарях представлена целая система нормативных рекомендаций и запретительных помет. Равноправные варианты соединены союзом И. При этом первый из указанных вариантов не имеет преимущества перед вторым. Например: Искристый и искрИстый. Однако возможны варианты нормы, из которых один признается основным. Пометой «допустимо» (доп.) отмечается менее желательный вариант нормы. Тем не менее он находится в пределах правильного. Например: творОг и доп. твОрог.

Помета «допустимо устаревающее» (доп. устар.) указывает, что допустимый вариант постепенно утрачивается. В прошлом такой вариант мог быть основным. Например: индУстрия и доп. устар. индустрИя.

Шкала запретительных помет отмечает варианты, находящиеся за пределами литературной нормы. Таких помет три: «не рекомендуется» (не рек.), «неправильно» (неправ.) и «грубо неправильно» (грубо неправ.).

Например:

алфавИт. Не рек. алфАвит

диалОг. Не рек. устар. диАлог

музей. Неправ. му/зэ/й

атлЕт. Неправ. атлёт; неправ. Атлет

докумЕнт. Грубо неправ. докУмент

Причины орфоэпических колебаний различны. Некоторые слова имеют старый и новый варианты произношения и ударения. Кроме того, определенное влияние на устную речь оказывает просторечная стихия. В особом положении находится произношение новых заимствованных слов, еще не устоявшееся. Заимствованные недавно слова в большей степени

сохраняют фонетические особенности языка- источника, чем уже «обрусевшие» иностранные по происхождению слова.

Если же попытаться определить общее направление в развитии орфоэпических норм современного русского литературного языка, то можно увидеть в нестабильной зоне некоторые тенденции к сближению звукового облика слова (произношения) с графическим (написанием). Но не всегда это соблюдается последовательно. Тесное взаимодействие норм устной и письменной речи неоднократно отмечал выдающийся отечественный лингвист Д.Н. Ушаков. «...Он/Д.Н. Ушаков/ мыслил эти две дисциплины/ орфографию и орфоэпию/ как сестер и, может быть, почти как близнецов» (Реформатский А.А. Труды Д.Н. Ушакова по русской орфографии и орфоэпии// Русская речь.- 1998.- №2.- С.36).

В последнее время вопросы развития орфоэпической нормы активно обсуждаются в лингвистической литературе (работы Ф.Л. Агеенко, Г.В. Быковой, Б.В.Кривенко, О.А. Лаптевой, И.Л. Резниченко, Г.Г. Тимофеевой и др.).

Однако при всей теоретической важности обсуждаемой проблемы пока уделяется недостаточное внимание практике обучения орфоэпическим нормам современного русского языка.

Предлагаемый словарь может в определенной степени пополнить учебные материалы на занятиях по орфоэпии современного русского литературного языка.

Учебный словарь
трудностей произношения и ударения
в современном русском языке

Раздел 1

**Слова с устойчивым или предпочтительным произношением
и ударением**

агЕнт. Неправ. Агент (Ав.)

агронОмия. Не рек. агрономИя (Горб.)

алкогОль. Не рек. Алкоголь (Горб.). Неправ. Алкоголь (Ав.)

алфавИт, алфавИтный. Неправ. алфАвит (Горб.).
Не рек. алфАвит (Ав.)

аполОгия (гр. защита, восхваление)

апострОф. Устар. апОстроф (Горб.). Не рек. апОстроф (Ав.)

арАхис. Неправ. арахИс

арЕст. Неправ. Арест

атлЕт. Неправ. Атлет и атлёт

Аура

афЕра. Неправ. афёра (Горб.). Неправ. афёра (Ав.)

афИняне. Неправ. афинЯне

балОванный. Не рек. бАлованный

баловАть. Не рек. бАловать

без Умолку (орфографический словарь)
Слово отсутствует в слов. Ав. и Горб.

безумОлчный (Ав.)

бензопровОд. Не рек. бензопрОвод (Горб.).
Неправ. бензопрОвод (Ав.)

бидОн. Неправ. битОн

биржевОй (Ав.)

блЮдо, мн. блЮда. Не рек. блюдА

боЯзнь. Неправ. бОязнь (Горб.)

брелОк, брелОка. Не рек. брелкА

брюнЕт. Неправ. брю/нэ/т (Горб.).
брюнЕт (Ав.)

бряцАть. Неправ. брЯцать

бУдущий. Неправ. бУдующий

бутербрОд /тэ/. Неправ. /те/

быстринА. Не рек. быстрИна

бюстгаль/тэ/р

валовОй и устаревающее вАловый (Горб.). Неправ. вАловый (Ав.)

вЕрба. Неправ. вербА

вИзовый

волк, вОлка, вОлки, волкОв (Ав.)

во-пЕрвых. Неправ. во-первЫх (Горб.)

вор, вОра (неправ. ворА), вОры (неправ. ворЫ), род. ворОв

временщИк. ВременщИкА

вспАханный. Неправ. вспАшенный

втрИдорога. Неправ. втрИдОрога, не рек. втрИдорогА

вышеприведённый. Неправ. вышепривЕденный

газопровОд. Не рек. газопрОвод

гЕнезис /нэ/. Не рек. генЕзис

граждАнство. Неправ. грАжданство

гренадЕр, род.мн. гренадер и гренадеров. Не рек. гренадёр

грубошёрстный /шо/. Произносится грубо /шорс/ный. Неправ.
грубошЕрстный

грУшевый. Неправ. грушОвый

гУсеница. Неправ. гусенИца

дебИл. Неправ. /дэ/бил (Горб.)

дебОш. Неправ. /дэ/бош

дерматИн. Не рек. /дэ/рматИн. Неправ. дерма/нт/Ин (Горб.).
Неправ. /дэ/рматин; неправ. дерма/нт/Ин (Ав.)

диалОг и устар. диАлог (не рек.)

диспансЕр /сЭ/. Неправ. диспАнсер

добЫча и неправ. устар. дОбыча (сохраняется в речи шахтеров)

дозвонИться, дозвонЮсь, дозвонИтся. Не рек. дозвОнится

докумЕнт. Грубо неправ. докУмент

донЕльзя и устар. дОнельзя

досУг. Неправ. дОсуг

дрЕвко и не рек. устар. древкО

дремОта. Неправ. дремотА

египтЯнин

Ездить, Езжу, Ездит, повел. Езди. Неправ. Ездию, Ездиет, Ездий

Ёмкость, мн. ёмкости, ёмкостей. Неправ. емкостЯ, емкостЕй

еретИк, мн. еретикА. Неправ. устар. ерЕтик, ерЕтика

Ехать, Еду, Едет; повел. поезжайИ и в просторечии езжай.
Неправ. едь, ехай; дееприч. Ехав и в просторечии Едучи (Горб.)

жалюзИ. Неправ. жАлюзи

завИдно в знач. сказ. Неправ. зАвидно

задОлго. Не рек. зАдолго

заём, род. зАйма, мн. зАймы,-ов. Неправ. займ

заимообрАзно. Неправ. взаимоотнобрАзно. ЗаимообрАзный

закУпоренный. Неправ. закупОренный

закУпорить, закУпорю, закУпорит. Неправ. закупОрит.
Повел. закУпори и закУпорь

закУпорка

занЯть, займУ, займёт; прош. зАнял, занялА (неправ. занЯл, зАняла и занЯла), зАняло, зАняли (неправ. занЯли); прич. занЯвший (неправ. зАнявший); дееприч. занЯв (неправ. зАняв)

запломбирОванный. Неправ. запломбИрованный

запломбирОВАть. Неправ. запломбИровать

зАсуха. Неправ. засУха

звонИть, звонЮ, звонИшь, звонИт (не рек. звОнит); прич. звонЯщий (неправ. звОнящий)

злОба. Неправ. злОбА

знаМение. Неправ. знамЕние. ЗнаМение времени

знАчимый, знАчимость. Неправ. значИмый, значИмость

зубчАтый. Не рек. зУбчатый

избаловАть. Не рек. избАловать. ИзбалОванный. Не рек. избАлованный

изваЯние. Неправ. извАяние

Издавна. Не рек. издАвна и издавна

изобретЕние. Неправ. изобрЕтение

инструмЕнт. Грубо неправ. INSTRУмент

инсУльт. Неправ. Инсульт

исковОй. Неправ. Исковый

исконИ. Неправ. Искони

искОнный. Неправ. искОнний (Ав.)

Искоса. Неправ. искосА

Искра, род. Искры. В профессиональной речи. искрА, искрЫ

Исподволь

испокОн. Неправ. Испокон. В просторечии спокОн

истЕблишмент /тЭ/

истерИя

картОн, картОнный. Неправ. ка/рд/Он, ка/рд/Онный

каталОг. Не рек. катАлог

каучУк, каучУка и в професс. речи каучукА. Не рек. кАучук

квартАл. Неправ. квАртал- во временном и пространственном значениях

квотИрование, квотИровать (неправ. квотировАние, квотировАть) (Горб.).
В словаре Ав. отсутствует

кедрОвый. Не рек. устар. кЕдровый

киломЕтр. Неправ. килОметр

кичИться, кичУсь, кичИтся. Неправ. кИчиться, кИчусь, кИчится

кичЛИвый. Неправ. кИчливый

кладбище и устар. кладБИще (используется для стилизации)

кладовАя. Неправ. кладОвая

клапан, мн. клапаны, род. клапанов и в професс. речи клапанА, клапанОв

клеИть, клеЮ, клеИт (не рек. устар. клеИть, клеЮ, клеИт); прич. клеЯщий (не рек. клеЯщий); дееприч. клеЯ (не рек. клеЯ)

клей, предл. в клеЮ и в клеЕ, на клеЮ (скрепленный при помощи клеЯ)

коклюш. Неправ. коКлюш (часто встречается в речи медиков)

коллАпс. Неправ. коЛлапс

красИвый, кратк. форма красИв, красИва, красИво, красИвы; сравн. ст. красИвее; превосх. ст. красИвейший.

Неправ. красивЕе и красИвше, красивЕй, красивЕйший

кредитОр, род. кредитОра

кремЕнь, род. кремНЯ. Неправ. крЕмень, крЕмня

купе /пэ/

купейный. Не рек. /пэ/

кухонный. Неправ. кухОнный

легкоатлЕт /хк/. Неправ. легкоатлёт;

неправ. легкоАтлет

летаргИя

лечь, лягу, ляжет (неправ. лягет), лягут; повел. ляг (грубо неправ. ляжь)

лубочный (не рек. лУбочный)

люпИн

маскировАть. Неправ. маскИровать

медикамЕнты. Неправ. медикАменты

мЕстность, мн. мЕстности, род. мЕстностей. Неправ. местностЯ,
местностЕй

могУщий. Неправ. мОгущий

молОх. Неправ. мОлох (Горб.)

молОх. Неправ. мОлох. Символ жестокой силы (Ав.)

молОх. Ящерица (Ав.)

музЕй. Неправ. произношение му/зЭ/й

мытАрство. Неправ. мЫтарство

мЫтарь

надОлго. Неправ. нАдолго

назвать, прош. назвАл, назвала (неправ. назвАла), назвАло (не рек.
назвалО), назвАли

намеревАться. Не рек. намЕреваться

намЕрение. Неправ. намерЕние

нанОсный

начАть, прош. нАчал (неправ. начАл), началА (неправ. нАчала, начАла),
нАчало (не рек. начАло, началО), нАчали (неправ. начАли); прич.
начАвший (неправ. нАчавший); дееприч. начАв (неправ. нАчав)

нАчатый, нАчат, начатА, нАчато, нАчаты

начАться, началсЯ, началАсь, началОсь, началИсь, прич. начАвшийся,
дееприч. начАвшись; неправ. нАчался,- лась,- лось,- лись; неправ.
начАлся,- лась,- лось,- лись; неправ. нАчавшийся, нАчавшись

недоИмка. Неправ. недОимка

недремАнный (недремАнное око) (Ав.).
Неправ. недрЁманное и недрЕмное (Горб.)

некрОлог. Не рек. некрОлог

непревзойдённый,- ён,- ённа. Неправ. непревзОйденный

нефтепровОд. Неправ. нефтепрОвод

новорождённый. Неправ. новорОжденный (Горб.).
Не рек. новорОжденный (Ав.)

обезУметь, обезУмею, обезУмеет. Не рек. обезумЕть, обезумЕю,
обезумЕет

обеспЕчение. Не рек. обеспЕчение

ОблегчённЫй /хч/. Неправ. облЕгченнЫй

облегчИть /хч/. Неправ. облЕгчить

оглушённЫй,- ён, -енА. Неправ. оглУшеннЫй

оговорЁннЫй, - ён, -енА. Неправ. оговОреннЫй

озлОбленность, озлОбленнЫй. Не рек. озлоблённость, озлоблённЫй

опека. Неправ. опёка

оптОвый. Не рек. Оптовый (Горб.); неправ. Оптовый (Ав.)

освЕдомить, освЕдомлю, освЕдомит; повел. освЕдоми и освЕдомь
Не рек. осведомИть, осведомлЮ, осведомИт, осведомИ

осведомлённЫй, -ён, -енА и доп. устар. освЕдомленнЫй

осведомлённость

осётр, род. осетрА; мн. осетрЫ, род. осетрОв

осуждённЫй. Неправ. осУжденнЫй

отключИть, -чу, -чит, отключённЫй, -ён, -енА. Неправ. отклЮчит,
отклЮченнЫй, -ен, -ена (Ав.), не рек. отклЮчит (Горб.)

пАмятовать, пАмятую, пАмятует; дееприч. пАмятуя.
Неправ. памятУя (Горб.), не рек. памятУя (Ав.)

паралИч, параличА, паралИчный. Не прав. парАлич, парАличный

партЕр /тэ/. Не прав. пАртер

петербуржец, петербурженка, петербуржцы

плацкАрта. Не прав. плацкАрт

плодоносИть, -ношУ, -носит, плодоносЯщий. Не рек. плодонОсить

ПломбирОванный. Не прав. пломбИрованный

ПломбирОВАть. Не прав.пломбИровать

ПлощаднАя (брань)

Повременка. Не рек. повремёнка (нет у Ав.)

ПовремЕнный. Не прав. повремённый

ПоОдаль

ПоутрУ и устар. поУтру

ПОхороны, похорОн, похоронАм, на похоронАх.
Не рек. пОхорон, пОхоронам

ПредложИть (неправ. предлОжить), предложУ, предлОжит, прош.
предложИл, предложИла, предложИло, предложИли; повел. предложИ
(неправ. предлОжь)

ПрибЫвший. Не прав. приБывший

ПрибЫв. Не прав. приБыв

ПрибЫть, приБыл, прибыла, приБыло, приБыли

ПриговОр, мн. приговОры, приговОров. Не рек. приГовор,
мн. приговорА, -Ов

ПридАное. Неправ. приДаное

ПринуждённЫй. Неправ. принУжденный

ПринЯв, принЯвший, прИнятыИ

ПринЯть, прИнял, приняЛА, прИняло, прИняли

ПроведённЫй. Неправ. провЕденный

ПростынЯ, простынИ, простынЕ, простынЮ, простынёй, о простынЕ; мн. прОстыни, простЫнь и простынЕй, простынЯм, прОстыни, простынЯми, о простынЯх.

Не рек. мн. прОстынь, прОстыням.

Неправ. ед. прОстыня, прОстыни.

Неправ. ед. прОстынь, прОстыни (Ав.)

Не рек. ед. прОстынь, прОстыни (Горб.).

Неправ. мн. прОстынь (Горб.)

радУшный

ревЕнь, род. ревенЯ, дат. ревенЮ. Неправ. рЕвень

свёкла, род. свёклы. Неправ. свекЛА, род. свеклЫ

сервировАть. Неправ. сервИровать, неправ. /сэ/

серЕбряник, -а (Ав.)

срЕбреник, -а (Ав.)

серЕбряник. В значении «специалист по серебрению вещей и чеканке серебра». СерЕбряник чеканит серебро (Горб.)

срЕбреник. Неправ. серЕбреник. В значении «древняя мелкая серебряная монета». Предать за тридцать срЕбреников (Горб.)

сИлос. Неправ. силОс (Горб.); не рек. силОс (Ав.)

сиротА, род. сиротЫ; мн. сирОты, род. сирОт, дат. сирОтам.

Неправ. сИроты, сИрот, сИротам

скОлько, до скОльких, со скОльких, ко скОльким, со скОлькими, о скОльких.

Неправ. сколькИх, сколькИм, сколькИми. Доп. употребление предлогов в/во, к/ко

стОлько, до стОльких, ко стОльким и др.

Неправ. столькИх, столькИм, столькИми. Доп. употребление предлогов в/во, к/ко; по скОльку и по скОлько (рублей)

сливОвый. Неправ. сливОвый

соболЕзнование. Неправ. СоболезновАние

соболЕзновать. Неправ. соболезновАть

сОвестливый. Неправ. совестлИвый

современный (неправ. устар. современнЫй), кр. форма совремЕнен, совремЕнна, совремЕнно, совремЕнны

созЫв. Неправ. сОзыв

срЕдство, мн. срЕдства, средств, срЕдствам.

Неправ. средствА, средствАм

стенд /тэ/

стЕндовый /тэ/

столЯр, род. столярА (неправ. стОляр, стОляра); мн. столярЫ, столярОв

тамОжня (неправ. тАможня), род. мн. тамОжен (не рек. тамОжней)

танцОвщик, танцОвщица. Не рек. танцовщИк, танцовщИца

теплопровОд. Не рек. теплопрОвод (Горб.), неправ. (Ав.)

тинейджер /нэ/ (Горб.).

В словаре Ав. отсутствует

тиранИя, -и

торг, мн. торгИ, род. торгОв.

Не рек. тОрги, тОргов

торт, род. тОрта, мн. тОрты, род. тОртов.
Не рек. торты,тортов; неправ. мн. торта

трубопровод.
Не рек. трубопровод (Горб.), неправ. (Ав.)

уведомить, уведомлю, уведомит; повел. уведоми и уведомь.
Не рек. уведомить, уведомлю, уведомит, уведоми

уведомление. Неправ. уведомление

уведомленный. Не рек. уведомлённый

углубить, углублю, углубит. Неправ. углубить, углублю, углубит

украинский (не рек. устар. украинский)

украинцы (не рек. устар. украинцы)

укупоренный. Неправ. укупоренный

укупоривать. Неправ. укупоривать

укупорить. Неправ. укупорить.
Повел. укупорь и укупори. Неправ. укупорь

умерший. Не рек. умерший

умно, наречие. Не рек. умно
Он поступил умно

факсимиле

фарфор. Неправ. фарфор

феерия. Не рек. феерия

фетиш. Не рек. фетиш

филистер. Неправ. филистёр

хворост

ходАтай.

Неправ. ходатАй (Горб.), без помет (Ав.)

ходАтайство.

Неправ. ходатАйство (Горб.), грубо неправ. (Ав.)

ходАтайствовать.

Неправ. ходатАйствовать (Горб.),
грубо неправ. (Ав.)

хозЯева, род. хозЯев, дат. хозЯевам.

Неправ. хозяевА, хозяевОв, хозяевАм (Горб.), грубо неправ. (Ав.)

хОлодность. Не рек. холОдность

хребЕт. Неправ. хребёт

цемент.

Не рек. цемент (Горб.), неправ. цемент (Ав.)

шассИ. Неправ. шАсси

швеЯ, род. швей, мн. швей, швей, швеЯм

шелковИца. Не рек. шелкОвица

шёрстка /шо/. Не рек. шерстка /шэ/

шинЕль, мн. шинЕли, род. шинЕлей.

Неправ. мн. шинелЯ, шинелЕй. Неправ. произношение ши/нЭ/ль

шофёр (неправ. шОфер), мн. шофёры, род. шофёров; в просторечии и в
професс. речи шоферА, шоферОв

штукатУрить. Неправ. произношение /ци/катУрить

щавЕль, щавелЯ. Неправ. щАвель, щАвеля

экспЕрт, экспЕртный. Не рек. Эксперт, Экспертный

Эллин, род. Эллина; мн. Эллины, род. Эллинов (неправ. эллины).

Отсутствует в слов. Ав.

Эллинский. Неправ. эллинский

эллиниИст

эпИграф и устар. эпигрАф

эпидЕмия. Неправ. произношение эпи/дЭ/мия

эпилЕпсия, у медиков эпилепсИя

эскОрт. Неправ. /экс/кОрт

эшелОн. Неправ. /эша/лОн

юрискОнсульт. Неправ. произношение юри/ст/кОнсульт

юриспудеЕнция. Неправ. произношение юриспру/дэ/нция

юрОдивый. Неправ. юродИвый

Юрта, -ы

ярмО и устар. ярЕм

яровОй

Яства, род. яств, дат. Яствам. Неправ. Явства

Раздел 2

Слова с ударением или произношением, зависящим от их лексического значения

атлАс, атлАса. В знач. «сорт ткани».

Платье из атлАса

Атлас. Атласа. В знач. «собрание карт».

Географический Атлас

бронИровать, забронИровать. В знач. «официально закреплять что-либо за кем-либо».

БронИровать билеты (места в гостинице). БронИрованные билеты

бронировАть, забронировАть. В знач. «покрывать бронёй»

бронировАть автомобиль. БронирОванный автомобиль

варЕние. В знач. «действие по глаголу варить»
Началось варЕние ягод

варЕнье. В знач. «сладкое кушанье из ягод или фруктов, сваренных в сахарном сиропе»
Пить чай с вареньем

временнОй. В знач. «относящийся к категории времени»
ВременнЫе категории, формы. ВременнАя последовательность

врЕменный. В знач. «длящийся, действующий в течение некоторого, обычно короткого времени»
ВрЕменная работа. ВрЕменные трудности

вЯзанка. В знач. «вязаное изделие (свитер, кофта)»

вязАнка. В знач. «связка дров, хвороста, соломы»

двИгать, двИжу, двИжет; прич. действ. наст. двИжуший; прич. страд. наст. двИжимый; дееприч. двИжа. В знач. «приводить в действие; побуждать; развивать»
Им двИжет чувство сострадания

двИгать, двИгаю, двИжет; прич. действ. наст. двИгающий; прич. страд. наст. двИгаемый; прич. страд. прош. двИганный. В знач. «перемещать; шевелить и др.»
ДвИгать пальцами

дЕбет, -а, доп. /дэ/. В знач. «левая сторона бухгалтерских счетов с указанием получаемых ценностей, долгов, расходов». Противопол. крЕдит

дебИт, -а, доп. /дэ/. В знач. «количество жидкости или газа, даваемое источником в единицу времени»
дебИт артезианского колодца (скважины)

занятОй, прилагательное. ЗанятОй человек

зАнятый, причастие, зАнят, занятА (не рек. зАнята), зАняты
зАнятые на определенный срок деньги

индЕйцы. В знач. «коренное население Америки»

индИйцы. В знач. «коренное население Индии»

истЕкший. В знач. «окончившийся, прошедший»
истЕкший год

истёкший. В знач. «потерявший много крови, жидкости»
истёкший кровью

кИрка (устарелое кИрха). В знач. «лютеранская церковь»

кирка. В знач. «инструмент, употребляемый при земляных и горных работах»

кОзлице, род. мн. кОзлиц
Отделить овец от кОзлиц (хорошее от плохого)

козлИще, род. мн. козлИщ (увелич. к козёл)

кОзлы. В знач. «сиденье для кучера; подставка для пилки дров, а также для других работ»
козлЫ, мн. ч. от сущ. козёл

кредИт. В знач. «предоставление ценностей (денег, товаров) в долг; доверие; отпускаемая на что-либо сумма» . Пользоваться кредИтом.
КредИты на народное образование

крЕдит. В знач. «правая сторона бухгалтерского счёта»
дЕбет и крЕдит

крёстный отец (мать)

крЕстный ход, крЕстное знАмение

лаврОвый. В знач. «высушенный лист лавра, употребляемый в качестве приправы; о венце, о венке как символе награды»
лаврОвый лист. ЛаврОвый венок

лАвровый. В ботанической терминологии
лАвровая роща. Семейство лАвровых

лАгерь, мн. лагерЯ, род. лагерЕй. В знач. «врЕменная стоянка», место содержания кого-либо – военнопленных и др.»
туристские лагерЯ. ЛагерЯ для военнопленных

лАгерь, мн. лАгери, род. лАгерей. В знач. «общественно – политическая группирока»
враждебные лАгери

лЕдник. Погреб со льдом
хранить продукты в лЕднике

леднИк. Плотная масса льда (в горах или полярных областях)
у горного ледникА

мАсличный. Дающий мАсло
мАсличные культуры

маслИчный (от «маслИна»)
маслИчная ветвь

мокрОта, род. мокрОты. В знач. «слизистое выделение из дыхательных путей и легких»
кашель с мокрОтой

мокротА, род. мокротЫ. В знач. «сырость, влажность»
на улице мокротА

нАзванный, причастие, кр.ф. нАзван, нАзвана (доп. устар. названА),
нАзвано, нАзваны
названные лица
назвАный брат

ноль и нуль. О температуре воздуха: ноль и нуль. Ноль градусов. Ниже (выше) нуля;
в устойчивых сочетаниях ноль: ноль внимания; подъём в семь ноль-ноль;
ноль без палочки в устойчивых сочетаниях нуль: начинать с нуля; свести к нулю; абсолютный нуль

оглашЕнный, прилагательное
кричит как оглашЕнный

оглашённый, причастие
оглашённый судьёй приговор (Горб.)
В словаре Р.И. Аванесова оглашенный отсутствует; даётся только форма
оглашённый

Опий. В знач. «болеутоляющее и снотворное средство»
капли с раствором Опия (Горб.)

Опиум. В знач. «наркотик»

контрабандный ввоз Опиума (Горб.)

В словаре Р.И. Аванесова даны слова опий и опиум без указания их значения

Отзыв. В знач. «рецензия, мнение о ком-либо, о чём-либо»

Отзыв о диссертации (Горб.)

отзЫв. В знач. «действие по знач. глагола «отозвать». Доп. Отзыв (Горб.)

отзЫв посла, депутата

отзЫв, неправ. Отзыв. Действие по глаголу (Ав.)

падеж. В знач. «в грамматике форма изменения имени»

родительный падеж

падёж. В знач. «повальная смертность скота во время эпидемии»

падёж скота

пАрить, пАрю, пАрит. В знач. «варить при помощи пара; обдавать жаром, зноем»

пАрить капусту. С утра очень пАрило

парИть, парЮ, парИт. В знач. «держаться в воздухе на неподвижно распростёртых крыльях»

орёл парИт

пастЕль. Произносится пас/тЭ/ль. В знач. «мягкие цветные карандаши для живописи, а также картины, рисунки этими карандашами»

постЕль

пАстор, мн. пАсторы, род. пАсторов

протестантский священник

пАстырь, мн. пАстыри, род. пАстырей. В знач. «пастух (устар.);

священник, руководитель паствы»

пОвод. В знач. «основание, предлог для чего-либо», мн. пОводы, род.

пОводов

пОвод для ссоры

повод. В знач. «ремень, служащий для управления лошадыю», мн. ч.
 поводья, род. поводьев
 вести коня на поводУ; быть на поводУ у кого-нибудь (быть в полном подчинении)

посажёный
 посажёный отец (мать)

посажённый, причастие
 посажённые нами деревья

приданный, причастие. Значение, приданное его словам

приданое. Неправ. приданое
 богатое приданое

пролог – вступительная часть литературного или музыкального произведения, вступление

пролог – один из жанров древнерусской литературы (сборник, содержащий жития святых, поучения)

феномен. Научный термин. Феномен памяти. Не рек. феномен (Ав.)

феномен и доп. феномен
 о редком, необычном, исключительном (чаще о человеке)
 он настоящий феномен (доп. феномен) (Ав.)
 феномен и доп. феномен (Горб.)

хаос, род. хаоса. В знач. «мировое пространство с изначальным смешением стихий»(в греческой мифологии)
 первозданный хаос (Горб.)

хаос, род. хаоса. В знач. «крайний беспорядок, неразбериха»
 в комнатах у него хаос (Горб.)

хаос и хаос (беспорядок, неразбериха) (Ав.)

характерный. В знач. «типичный, присущий определенному ряду лиц, предметов, явлений; своеобразный»
 характерная речь. Характерные особенности. Это характерно для него

харАктерный. В знач. «властный, упрямый» (в сниж. стиле речи), а также – «о роли, артисте, актрисе»

уж очень она харАктерна. ХарАктерные роли в пьесах А.Н. Островского

худобА. В знач. «облик худого, исхудавшего человека»
худобА тела

худОба. В знач. «домашний скот; имущество, скарб» (диал.)
домашняя худОба

шАбаш. В знач. «субботный отдых, праздник, предписываемый иудаизмом; в народных поверьях – ночное сборище колдунов, ведьм»
соблюдать шАбаш. ШАбаш ведьм

шабАш. В знач. «окончание работы, отдых; конец, гибель; хватит, довольно»
поработали – теперь шабАш

языковОй. В знач. «относящийся к языку – средству выражения мыслей».
Не рек. языкОвый
языковОй строй. ЯзыковЫе законы

языкОвый. В знач. «сделанный, приготовленный из языка – органа тела»
языкОвая колбаса

Раздел 3

Слова с вариантным нормативным ударением или произношением

бИзнес /не/. Доп. бИз/нэс/ (Горб.). бИзнес /нэ/ (Ав.)

бизнесмЕн /не/, /ме/. Доп. биз/нэсмЭн/ (Горб.). БизнесмЕн /знэ и доп. зьнЕ;
мЭ и доп. мЕ/ (Ав.)

бобр и бобёр
в знач. «животное из отряда грызунов» - бобр и доп. бобёр
в знач. «изделие из меха, шкурок этого животного» - обычно бобёр

бОчковый и доп. бочковОй (Горб.)
не рек. бочкОвый (Ав.)

бУнгало и доп. бунгАло (Горб.)
бУнгало (Ав.)

буржуазИя и устар. буржуАзия (Горб.)

высОко и высокО (Горб.)

высокО и доп. высОко (Ав.)

вЫстрогать и доп. вЫстругать (Горб.)

вЫстрогать и вЫстругать (Ав.)

галОши и устар. калОши

гасЯщий и доп. гАсящий

генЕтика, генетИческий. Произношение с тв. /н/ устаревает (Горб.), /нэ/ (Ав.)

гипОтеза /т/ – мягк.

произношение с тв. /т/ устарело (Горб.), неправ. гипо/тэ/за (Ав.)

гипо/тэ/тический

глубОко и глубокО (Горб.)

глубокО и глубОко (Ав.)

грenkИ, род. грenkОв (ед. грenkОк, род. грenkА) и доп. грЕнки, род. грЕнок (ед. грЕнка, род. грЕнки)

грузИло и доп. грУзило (Горб.)

грузИло, неправ. грУзило (Ав.)

гусь, гУся и доп. гусЯ (в поговорке только: как с гУся вода)

далекО и далёко (наречие)

дАльный и устар. дАльный

дарИть, дарЮ, дАрит (устар. дарИт)

дарЯщий и дАрящий (Горб.)

дЕбет. Доп. /дЭ/бет

дебИт. Доп. /дэ/

декАн /дэ/ и доп. /де/ (Горб.)

договОр, мн. договОры, род. договОров и доп. (в непринужденной речи)
дОговор, договорА, договорОв

дОсыта и досЫта

запаснОй и устар. запАсный

издалекА и издалёка

инАче и доп. Иначе

индустрИя и индУстрия

кАшица и кашИца

кЕмпинг. Произносится /кЭ/мпинг и доп. /кЕ/мпинг

кОжанка, доп. кожАнка

коллЕдж и кОлледж. Учебное заведение в Англии и США (Горб.)
коллЕж. Учебное заведение во Франции, Бельгии и Швейцарии (Горб.)
коллЕдж и доп. кОлледж (Ав.)

коллОквиум /лО/ и доп. /лё/ (Горб.)

крем, -а, мн. -ы, -ов /рэ и ре/. Произношение /крэм/ устаревает

кулинАрия и кулинарИя

курлЫкать, курлЫчет и доп. курлЫкает

лУзгать (семечки) и в просторечии лУскать

лЯзгать и устар. лЯскать.

манёвр и доп. маневр (в соответствии с французским)

маркЕтинг и устар. мАркетинг (Горб.)
слово отсутствует в слов. Ав

матрАс, матрАсный и матрАц, матрАцный

междугорОдный, -ая, -ое и доп. междугорОдний, - яя, -ее

мЕльком и доп. мелькОм

мизЕрный и доп. мИзерный

в поэтической речи чаще мизЕрный, в живой речи преобладает вариант мИзерный

мурлЫкать, мурлЫчет и доп. мурлЫкает

мУскулистый и доп. мускулИстый

мяУкать, мяУкает и устар. мяУчит; прич. мяУкающий;
дееприч. мяУкая

/на/брызгать, /на/брызжу, /на/брызжет и /на/брызгаю, /на/брызгает

нОмер и устарелое нУмер

нормирОванный и доп. нормИрованный

нормировАть и доп. нормИровать

одноврЕменно, одноврЕменный и доп. одновремЕнно, одновремЕнный.
Неправ. /ё/

переводнОй и устарелое перевОдный. В знач. «относящийся к переводу с
одного языка на другой»

переводнОй роман

перевОдный и доп. переводнОй. В знач. «относящийся к почтовому или
телеграфному переводу». ПеревОдный (переводнОй) бланк

петербУргский и петербУржский

плащевОй и устарелое плащевый

пОвесь, мн. пОвести, род. повестЕй и пОвестей

полоскАть, полощУ, полОщет и доп. полоскАю, полоскАет;

повел. полощИ и полоскАй; прич. полОщущий и доп. полоскАющий;
дееприч. полощА и полоскАя

пригОршня и доп. пригОршня; род. мн. пригоршней и доп. Пригоршен

принУдить, принУжу, принУдит и доп. принудИть, принужУ, принудИт

ржавЕть и устареваяющее ржАветь (Горб.)
ржАветь и ржавЕть (Ав.)

семестрОвый и доп. семЕстровый

сЕссия, сессиОнный. Произношение /сэ/ устарело (Горб.)
сЕссия /сэ/и /се/ (Ав.)

текстовОй и тЕкстовый

термос. Произносится /тЭ/рмос и доп. /тЕ/рмос

тоннЕль и туннЕль /нэ/

тоннЕльный и туннЕльный /нэ/

тяготА, доп. тЯгота. Не рек. тяготУ

упрОчение и доп. упрочЕние (Горб.)

усугубИть, усугублЮ, усугубИт, усугублѐнный и доп. усугУбить,
усугУблю, усугУбит, усугУбленный

ханжество и ханжествО (Горб.)

хвОя, род. хвОи и доп. хвоЯ, род. хвоИ; мн. хвОи, род. хвой

хОленный и холѐнный

экспрЕсс. Произносится эксп/рЭ/сс и эксп/рЕ/сс

экспрЕссия. Произносится эксп/рЭ/ссия и эксп/рЕ/ссия

В современном русском языке выделяется группа слов, орфоэпические характеристики которых отличаются в словарях К.С. Горбачевича и Р.И. Аванесова. При этом даются различные рекомендации в произношении одного и того же слова. Следовательно, орфоэпическая норма в подобных случаях пока неустойчива. И это явление необходимо учитывать в речевой и учебной практике.

апартаменты, - ов и доп. апартаменты (Ав.)
апартаменты и устарелое апартаменты (Горб.)

бухгалтер, бухгалтерия /т/ мягк., /гэ фрикативное/, мн. бухгалтеры и доп. бухгалтер (Горб.). Неправ. произношение с /тэ/. Неправ. мн. бухгалтер, - Ов (Ав.)

газированный. Неправ. газированный (Горб.)
газировать. Не рек. газировать (Горб.)

газированный (Ав.)
газировать, газированный и газировать, газированный (Ав.)

гастрономия и в профессиональной речи гастрономия (Горб.), неправ. гастрономия (Ав.)

герб, род. герба и герба, мн. гербы (неправ. герба), род. гербов, устаревающее гербы, гербов (Горб.)
герб, герба, мн. -Ы, - Ов; неправ. ед. герба, мн. - ы, -ов (Ав.)

дефис. Неправ. дефис. Доп. /дэ/ (Ав.). Не рек. /дэ/фис (Горб.)

заиндеветь, доп. заиндеветь (Ав.)
заиндеветь и устаревающее заиндеветь (Горб.)

заняло. Доп. заняло (Горб.). Не рек. заняло (Ав.)

костюмированный и доп. костюмированный (Горб.) костюмированный, не рек. костюмированный (Ав.)

курица, мн. куры, кур и курицы, - иц
мокрая курица, мн. мокрые курицы (о человеке) (Ав.)
курица, мн. куры, род. кур. Не рек. мн. курицы, куриц (Горб.)

мальчиковый (Горб.). Отсутствует с таким ударением в слов. Ав.
мальчиковый, «предназначенный для мальчиков», употребляется преим. в речи работников торговли (Горб., Ав.)

маркировать, маркированный и устаревающее маркировать,
маркированный (Горб.)
маркированный. Лингвистический термин (Ав.)
маркировать, - рую, - рует; маркированный. Ставить клеймо, марку
проводить борозды для посадки (Ав.)

местоименный. Неправ. местоимённый (Горб.)
местоименный. Доп. местоимённый (Ав.)

навЕрх и доп. нАверх (Горб.)
навЕрх. Не рек. нАверх (Ав.)

назлО и в просторечии нАзло (Горб.)
назлО и доп. нАзло (Ав.)

Овен, род. Овна. Не рек. овЕн, овнА (Горб.)
овЕн, род. овнА. Неправ. Овен, Овна (Ав.)

овсянОй и овсянЫй. В знач. «засеянный овсом»
овсянОе (овсянОе) поле (Горб.)
овсянЫй. В знач. «приготовленный из овса и продуктов его переработки»
овсянАя каша, овсянЫй кисель (Горб.)
овсянОй и овсянЫй (Ав.)

прав, правА, прАво, прАвы и правЫ. Неправ. прАва (Горб.);
не рек. правЫ (Ав.)

склад. В знач. «помещение для хранения чего-либо»; мн. склАды,
род. склАдов и доп. складЫ, складОв
портовые склАды (складЫ) (Горб.)
склад, склАда, мн. склАды, склАдов. Неправ. складЫ, складОв
запас чего-нибудь; помещение для хранения товаров и материалов (Ав.)

склАдчина и доп. складчИна (Горб.)
склАдчина. Не рек. складчИна (Ав.)

стратЕг. Произносится /тЭ/

стратЕгия, стратегический. Произношение /тэ/ устаревает (Горб.)

стратЕг, доп. /тэ/.
стратЕгический, доп. /тэ/
стратЕгия, доп. /тэ/ (Ав.)

текстовОй и тЕкстовый. Неправ. произношение /тэ/ (Горб.)
текстовОй. Не рек. тЕкстовый. Неправ. /тэ/ (Ав.)

упрОчение, неправ. упрочЕние (Ав.), доп. упрочЕние (Горб.)

шоссе. Произносится /шосэ/ (Горб.)
шоссе, факульт. /шо; сэ/ (Ав.)

экзальтировать, устаревающее экзальтировать. Экзальтированный,
устаревающее экзальтированный (Горб.)
экзальтированный и доп. экзальтированный (Ав.)

Юркнуть, Юркну, Юркнет и устаревающее юркнуть, юркну, юркнёт
(Горб.)
юркнУть, юркнУ, юркнёт и Юркнуть, Юркну, Юркнет (Ав.)

Ягодицы и ягодИцы (Горб.). Не рек. ягодИцы (Ав.)

Ясли, род. Яслей и доп. яслЕй (Горб.)
Ясли, Яслей; не рек. Ясель; неправ. яслЕй (Ав.)

Раздел 4

Орфоэпические трудности отдельных групп слов

1. Слова религиозно-проповеднического стиля

За годы советской власти русский язык пережил процесс упрощения словаря, его сокращение за счет религиозно-философской терминологии и слов, так или иначе связанных с «буржуазной» культурой (см. об этом: Романенко А.П. Типы советской культуры и язык // Вопросы стилистики. – Вып. 28: Антропоцентрические исследования.- Саратов: Изд-во Саратов. ун-та, 1999.- С.34).

Активизация интереса к вопросам религии в СМИ обнаружила недостаточную культуру говорящих и пишущих в этой языковой сфере, что проявляется, в частности, и в нарушении орфоэпических норм.

Наиболее трудные для произношения церковно-религиозные (сакральные) слова следующие.

апокалипсис. Неправ. апокалипсис
по- гречески «откровение». «Откровение святого Иоанна Богослова» - последняя книга Нового Завета. В современной речи часто используется в значении «конец света». В качестве прилагательного используются нормативные формы апокалипсический и апокалиптический.

блАговест. Неправ. благовЕст

звон колокола для извещения о начале богослужения и во время службы.
При блАговесте звонят в один колокол или в несколько поочередно.
Одновременный звон в несколько колоколов называется словом «трезвон»

благословЕние. Неправ. благословлЕние

вероисповЕдание. Неправ. вероисповедАние

вечЕрня, род. вечЕрен

одна из служб у христиан, совершаемая после полудня.

вЕчеря. Неправ. вечЕря

вечерняя трапеза, ужин. Тайная вЕчеря – последняя трапеза Христа с апостолами

дОгмат. Неправ. догмАт. Ср.: дОгма

основное положение вероучения, непреложная истина

духовнИк. Неправ. духОвник (Ав.) священнослужитель, исповедующий верующего (исповедник). Это не просто духовное лицо

епитимьЯ, род. мн. епитимИЙ. Устар. епитИмия

знАмение. Неправ. знамЕние

знак, существенный признак, предзнаменование чего-либо. Доброе знАмение, небесное знАмение, крестное знАмение, знАмение времени

Иконопись. Не рек. икОнопись

писание икон

исповЕдание. Неправ. исповедАние

купинА. Неправ. купИна

неопалимая купинА

литоЯ, род. литиИ, твор. литиЕй, мн. литиИ, род. литИЙ, дат.

литоЯм в знач. «священнодействие, совершаемое в притворе храма, краткое молитвословие об упокоении душ умерших»

пОслушник. Не рек. послУшник (Ав.)

человек, живущий в монастыре и готовящийся принять монашество
пОслушник, пОслушница и доп. послУшник, послУшница (Горб.)

проскомИдия (не проскомЕдия)
принесение. Часть литургии, когда приготавливаются дары для освящения

пУстынь (Горб., Ав.)

пУстынь и пУстыня, -и, ж.р. (устар.) (МАС)

первоначально – уединенное место, где жил отшельник; позднее –
монастырь на этом месте (МАС)

пустЫня

обширная засушливая область; безлюдное, незаселенное место (МАС)

свЯтки

12 дней от Рождества до Крещени (с7 по 19 янв. по нов. ст.)

свЯтцы

церковный календарь

христианИн, неправ. устар. ХристиАнин

2. Произношение слов с Е – Ё после мягких согласных

Буква ё впервые появилась в России в 1797 г., в слове слёзы (альманах «Аониды»). Её автором считают Н. Карамзина.

Произношение звуков э, о с предшествующей мягкостью важно для различения значения слов: Олеша (фамилия) – Алёша (имя), все – всё, узнаем – узнаём, берет – берёт, небо – нёбо и др. Только с ё пишут и соответствующим образом произносят следующие собственные имена: С. Конёнков, станица Вёшенская и др. В фамилиях возможны варианты, обусловленные традицией : Гвоздев – Гвоздѐв, Ломтев – Ломтѐв и др.

В следующих словах рекомендуется произносить Е после мягких согласных.

атлЕт. Неправ. Атлет и атлѐт

афЕра. Не рек. афѐра (Горб.), неправ. афѐра (Ав.)

бытиЕ. Не рек. бытиѐ (Горб., Ав.). Философский термин
бытиЕ и бытиЁ (жизнь, существование) (Ав.)

гололЕдица

гренадЕр, род. гренадер и гренадеров. Не рек. гренадѐр

опЕка. Неправ. опёка

склеп. Неправ. склёп

современность. Неправ. современённость

современный. Неправ. современённый.

хребЕт. Неправ. хребёт

Рекомендуется произносить О, не Е в следующих словах.

издёвка. Неправ. издевка

коммивояжёр. Не рек. коммивояжЕр

никчёмный. Не рек. никчЕмный

одноимённый. Не рек. устар. одноимЕнный

остриё, мн. острия. Не рек. устар. остриЕ, остриЕм

поимённый. Неправ. поимЕнный

шёрстка /шо/. Не рек. шерстка /шэ/

шофёр, шофёра, мн. шофёры, шофёров. Неправ. шОфер

В следующих словах допустимо произношение Е и Ё после мягких согласных.

безнадёжный и доп. устар. безнадЕжный

белёсый и доп. белЕсый

блёлкый и доп. блЕклый

блёлкнуть и доп. блЕкнуть

жёлчный и доп. жЕлчный (Ав.)

жёлчь и доп. желчь (Ав.)

желчный и жёлчный (Горб.)
желчь и жёлчь (Горб.)

манёвр и доп. манЕвр (во всех значениях)

околёсица и околЕсица

3. Произношение слов со звукосочетаниями ЧН – ШН

бУдничный. Произношение бУдни /шн/ый устаревает (Горб.)
бУдничный и доп. буднишний (Ав.)

бУдочник, доп. устар. /шн/ (Ав.)
бУдочник. Произношение будо/шн/ик устарело (Горб.)

бУлочная. Произношение було/шн/ая устаревает (Горб.)
бУлочная /шн/ и доп. /чн/ (Ав.)

горчИчник, горчИчный. Произносится /шн/ и доп. /чн/ (Горб.)
горчИчники, горчИчный /шн/ (Ав.)

конЕчно. Произносится /шн/ и доп. /чн/ (Горб.)
конЕчно /шн/ (Ав.)

лАвочник. Произношение лАво/шн/ик устаревает (Горб.)
лАвочник, доп. устар. /шн/ (Ав.)

нарОчно. Произносится /шн/

прАчечная. Произносится /шн/ и доп. /чн/ (Горб.)
прАчечная /шн/ (Ав.)

пустячный. Произносится /шн/

скворЕчник, скворЕчница, скворЕчня. Произносится /шн/ и доп. /чн/
(Горб.); /шн/ (Ав.)

скУчно. Произносится /шн/. Не рек. /чн/ (Горб.)

яичница. Произносится /шн/

яичный. Произносится /чн/ и доп. /шн/

4. Произношение других трудных слов

Слова с однотипной постановкой ударения

водопрОд

газопрОд. Неправ. газопрОвод (Ав.). Не рек. газопрОвод (Горб.)

мусоропрОд. Неправ. мусоропрОвод (Ав.). Не рек. мусоропрОвод (Горб.)

нефтепрОд. Неправ. нефтепрОвод (Ав.). Не рек. нефтепрОвод (Горб.)

путепрОд. Неправ. путепрОвод (Ав.). Не рек. путепрОвод (Горб.)

трубопрОд. Неправ. трубопрОвод (Ав.). Не рек. трубопрОвод (Горб.)

Слова, в которых следует избегать вставное /н/.

дерматин. Неправ. /дэ/рматин; неправ. дермантин

инцидент. Неправ. инциндент

компрометировать. Неправ. компроментировать

констатировать. Неправ. константировать

прецедент. Неправ. прецендент

Обратите внимание на произношение следующих слов

високосный (год). Не рек. /вы/сокосный

всегдашний. Неправ. всегдашний

вчерашний

дальний, устар. дальный

ежегодный

междугородный и доп. междугородний

сегодняшний

Слова, в которых следует произносить мягкие согласные Д, З, Н, Т

академия, неправ. /дэ/

музей, неправ. /зэ/

милиционер, неправ. /нэ/

пионер, неправ. /нэ/

термин, неправ. /тЭ/рмин

шинель, неправ. /нэ/

ЛИТЕРАТУРА

Основная

Бельчиков Ю.А. Стилистика и культура речи / Ю.А. Бельчиков. – М., 2000. – 158 с.

Иванова-Лукьянова Г.Н. Культура устной речи: интонация, паузирование, логическое ударение, темп, ритм / Г.Н. Иванова-Лукьянова. – М., 2002. – 196 с.

Крысин Л.П. Современная литературная норма и ее кодификация // Русский язык в школе. – 2002. – №1. – С. 82-87.

Розенталь Д.Э. Секреты стилистики / Д.Э. Розенталь, И.Б. Голуб. – М., 2002. – 199 с.

Скляревская Г.Н. Словарь православной церковной культуры / Г.Н. Скляревская. – СПб., 2001. – 278 с.

Химик В.В. Поэтика низкого, или Посторечие как культурный феномен / В.В. Химик. – СПб., 2000. – 269 с.

Дополнительная

Агеенко Ф.Л. Русская речь у микрофона // Русская речь.- 1996. - №1.- С.25-34.

Агеенко Ф.Л. По страницам Словаря ударений // Русская речь.- 1990.- №1.- С.77-81.

Быкова Г.В. К орфограмме – через произносительную культуру // Русская словесность.- 1996.- №6.- С.44-47.

Кривенко Б.В. Так говорят на телевидении // Русская речь.- 1995.- №1.- С.65-72.

Лаптева О.А. Говорят по радио и с телеэкрана: Звучит твердо или мягко? // Русская речь.- 1998.- №4. - С. 29-35.

Лаптева О.А. Говорят по радио и с телеэкрана: Звучит твердо или мягко? // Русская речь.- 1998.- №5. - С. 58-64.

Лаптева О.А. Слушаем радио и телевизор // Русская речь.- 1996.- №4.-С. 54-62.

Лаптева О.А. Говорят с телеэкрана // Русская речь.-1993.- №5.- С.47-52.

Львов В.В. Упражнения по орфоэпии в У11 классе // Русский язык в школе.- 1991.- №4.- С. 41-43.

Резниченко И.Л. О типологии орфоэпических ошибок // Русский язык в школе.- 1996.- №3.- С. 91-96.

Реформатский А.А. Труды Д.Н. Ушакова по русской орфографии и орфоэпии // Русская речь.- 1998.- №2.- С. 33-47.

Тимофеева Г.Г. Отражение развития произносительной нормы в орфоэпических словарях русского языка // Русский язык в школе.- 1991.- №1. - С.86-89.

Учебно-методические указания по орфоэпии для студентов-журналистов 1 курса дневного отделения / Составители: Е.М. Бебчук, Л.Л. Сандлер.- Воронеж, 1996.- 24 с.

Электронные ресурсы

Электронный каталог Научной библиотеки Воронежского гос. ун-та.
– ([http // www.lib.vsu.ru](http://www.lib.vsu.ru)).

Социальные и гуманитарные науки. Лингвистика: Библиогр. база данных 1986-2002 гг. / ИНИОН РАН. – М., 2003. – (CD – ROM).

Составитель – доц. Гостеева Светлана Андреевна
Редактор – Бунина Тамара Дмитриевна